

ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse Шварца и Армена и њене и мал. сина
 о ИМОВИНИ

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse Гостодар Јованова № 50
 из Београда, са станом у улици Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.
 а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ

genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:
 означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

Купа са двориштем уписана у зк. ул. бр. 334 н.о.
 Београд 1 у површини 1.44,40 ара.

Мериди



- 1) Под зн. бр. 6801/35 ипотабуларна Српске хип. банке
 за суму од Дин. 230.000. —
- 2) Под зн. бр. 142/35 ипотабуларна Београдског сред.
 завода за суму од Дин. 50.000. —
- 3) Под зн. бр. 10276/35 ипотабуларна Централне
 банке а.д. из Београда за суму од Дин. 25.000. —
- 4) Под зн. бр. 1542/37 ипотабуларна Удружене Југослав.
 медицинаре у Београду за суму од Дин. 13.400. —
- 5) Под зн. бр. 6404/38 и-7885/38 ипотабуларна Ботич-
 завода Риставо поџага за суму од Дин. 2.088,60
- 6) Под зн. бр. 7140/38 ипотабуларна Удружене Српске
 Правевине Југославине за суму од Дин. 45.362. —

Примедба:

Зе време рата купа је потопена директним
 погоном банке, своји ветим делом разрушена,
 а намени значајно оштећена.

II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

a) Bargeld:
ГОТОВ НОВАЦ:

2.000.- (две хиљаде) динара

b) Kleinodien:
адиђари:

Венчана буџа, једна златна икона за маџу
и једна старинска џепа саџа.

c) Wertpapiere:
хартије од вредности:

нема

d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

нема

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

e) Hauseinrichtung:
покућанство:

Медна комбинавана соба: кауч, две дрвених - столице,
орман, намен за веш, орман веша, две столице, ку-
ћински креветаци и посуђе, и разне кућне ствари -
це.

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:
остала имовина од материјалне вредности:

Копије и многи веш, разне књиге, и креветски
веш.



7 Juni 1941
јуни 1941
in Belgrad
у Београду

Eigenhändige Unterschrift
Својеручни потпис подносиоца
des Anmelders
пријаве

За сопственика државне к. Управе,
који је зарађивач, сирџуба
Ружа А. Шварц
Јовановић 50



ПРАВОБРАНИШТВО
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

II Бр. 4114/92
7-VI 1941
БЕОГРАД

Handwritten text, possibly a date or reference number.

Handwritten text, possibly a title or subject line.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА